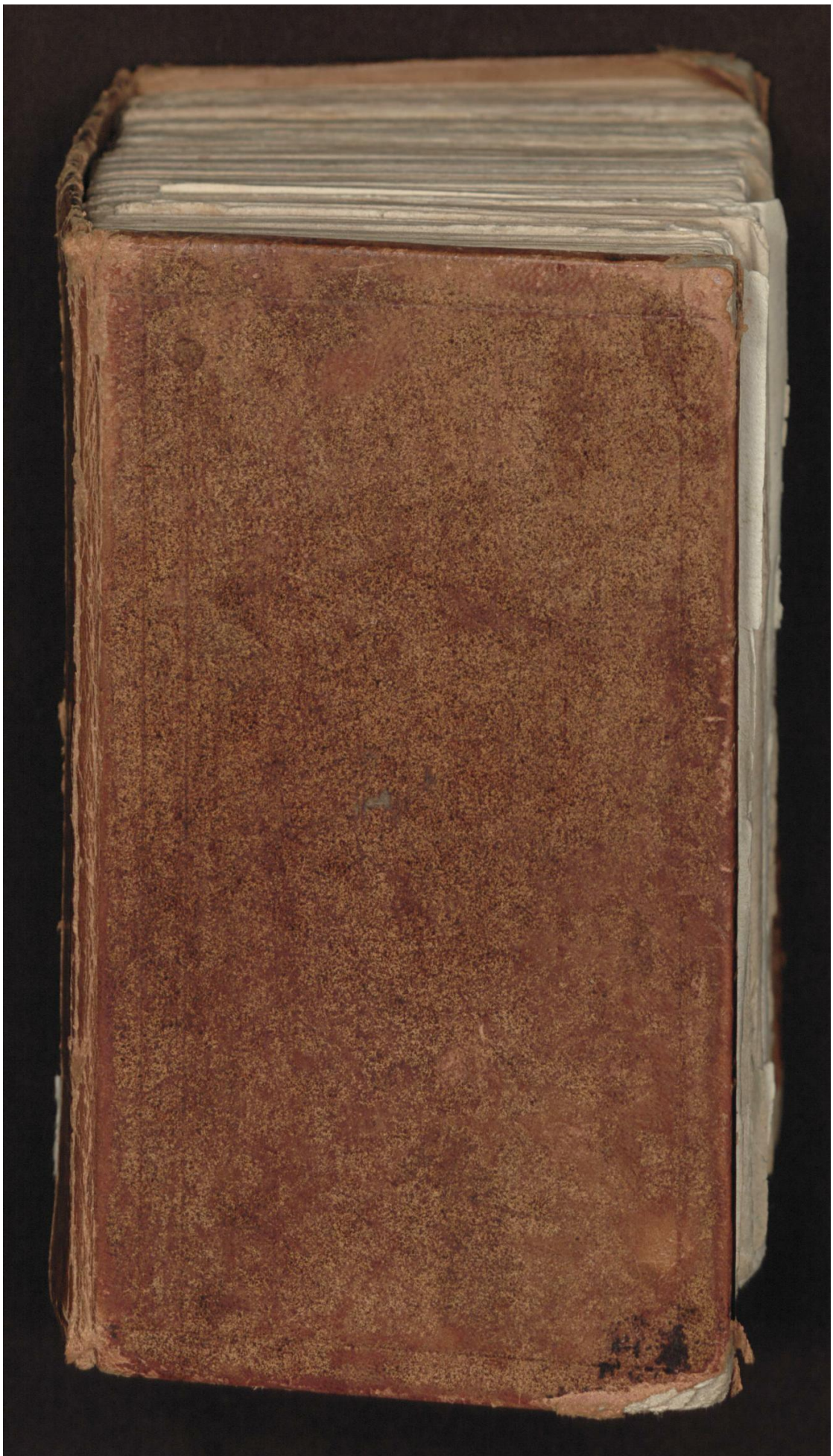
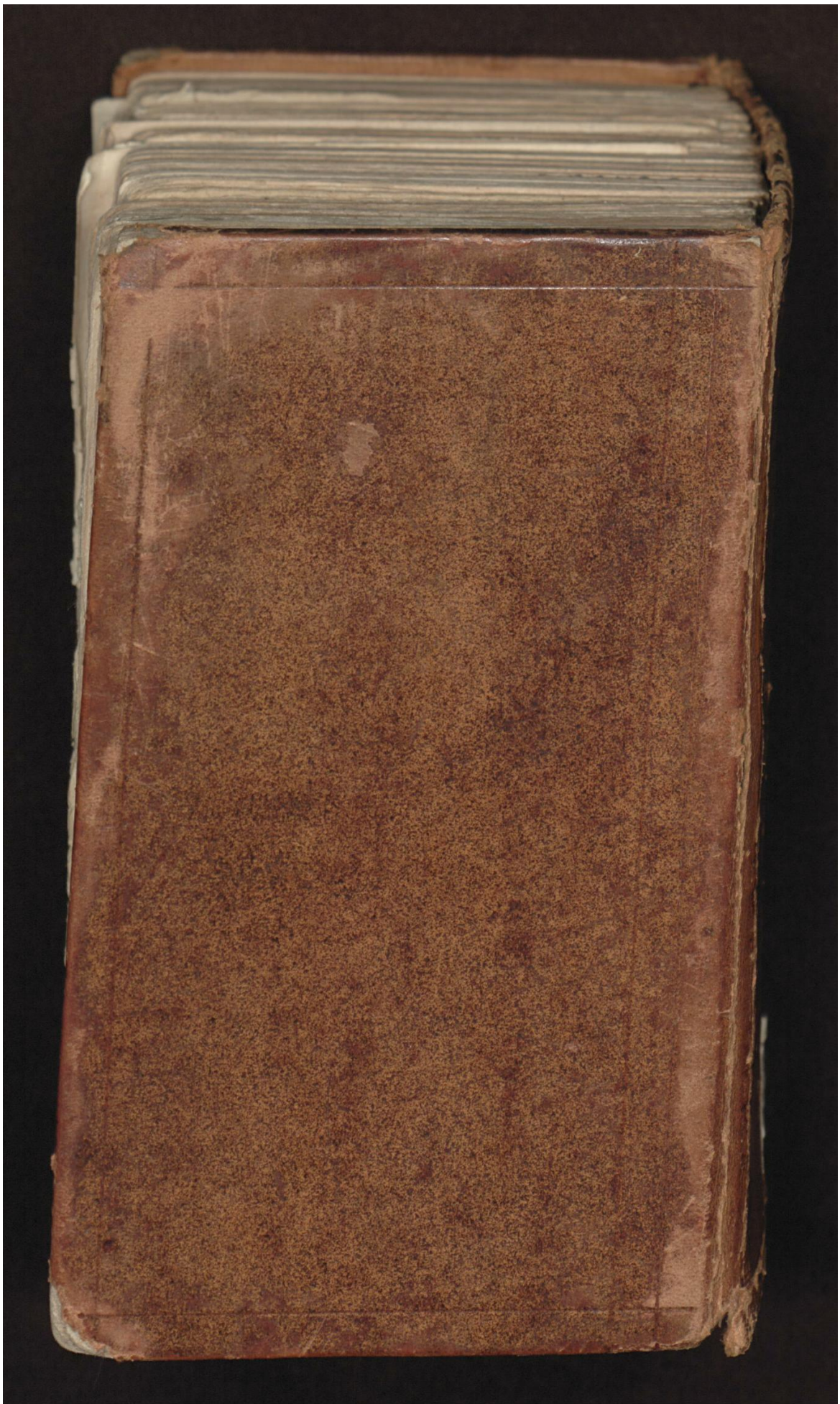


Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 1)

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 1)

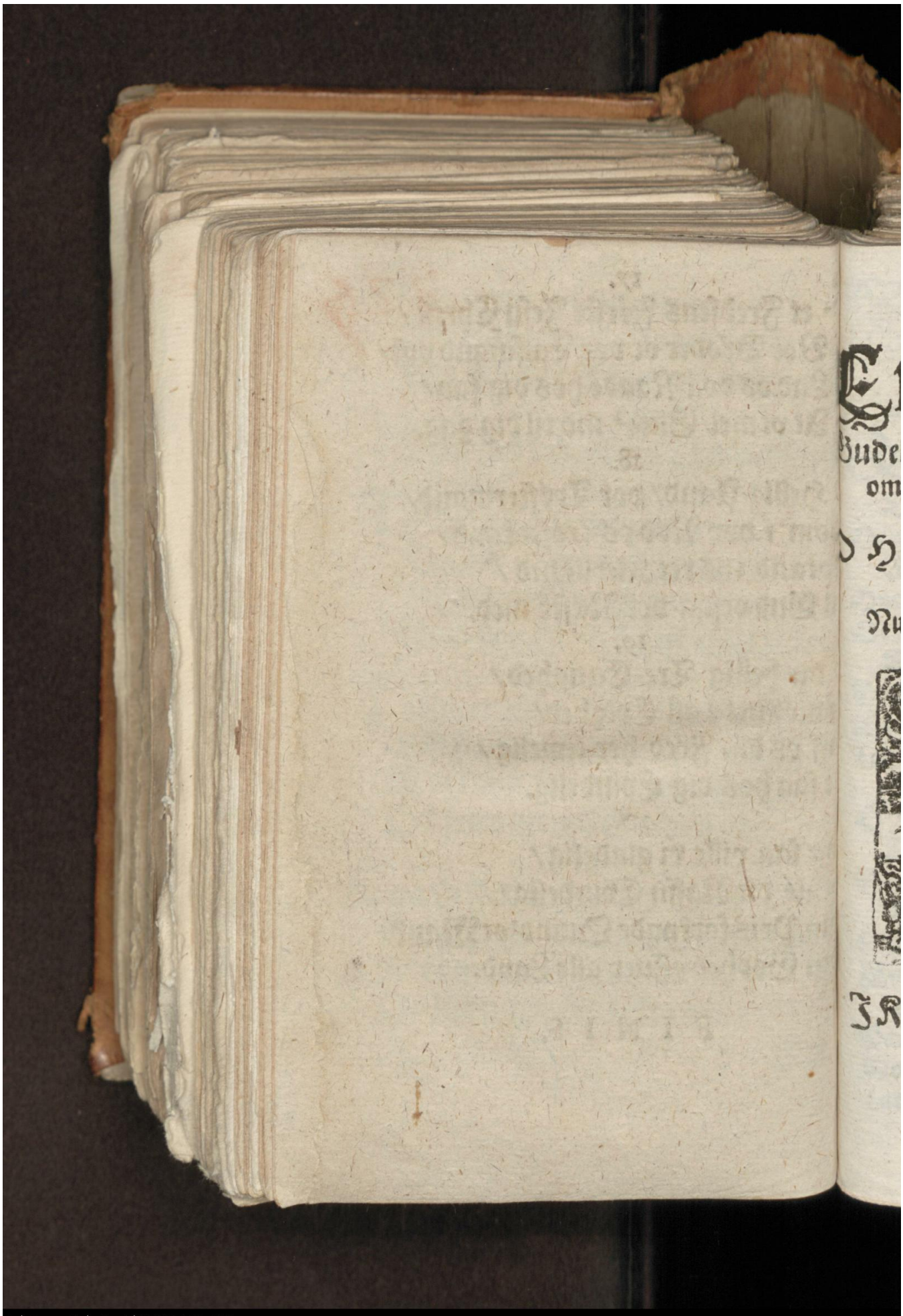


Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 1)

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 1)

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 1)

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 1)



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 61)

325
61

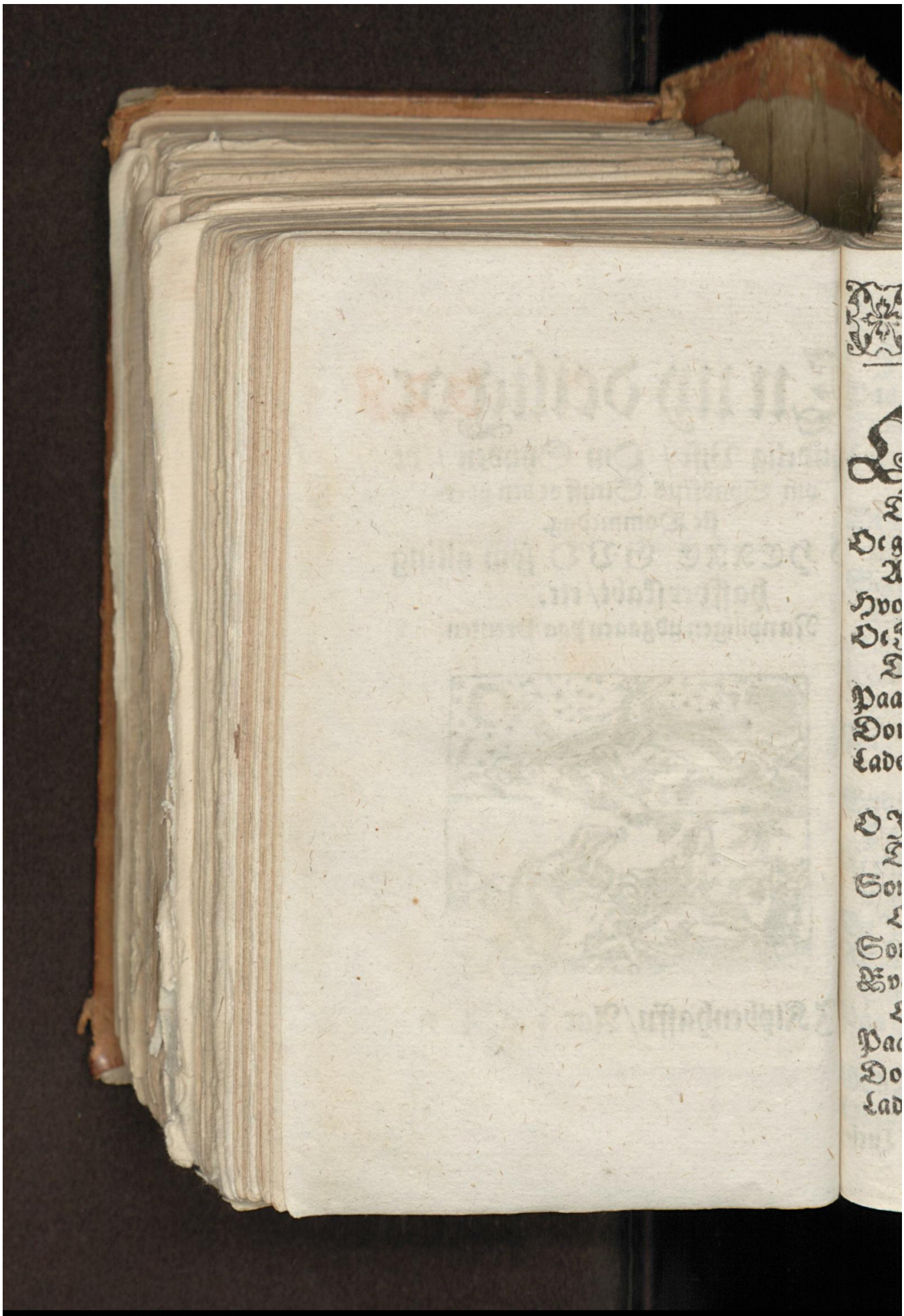
En ny deilig oc Budelig Vise / Om Synden / oc om Syndens Straff oc den yderste Dommedag.

O HERRE GUD som alting haffver skabt / etc.

Nu nylligen udgaaen paa Prenten.

I Kiøbenhaffn / Aar 1645.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 61)



Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 61)

1.

O HERRE Gud som alting haffver skabt/
Dig selff til Priss oc ære:/:
Oc gaffst oss Menniske saadan Magt/
At wi dine Bud skulde lære.
Hvor vi dem lære/
Oc Fruct affbære/
Der offver sig Gud forbarme.
Paa Glæden er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oss aff Synden vende.

2.

O Jesu Christ sand Menniske oc Gud/
Dig ske Loff Priss oc Ære :/:
Som fuldkomst Loven oc alle Guds Bud/
Oc Glæden til oss mon bære.
Som Loven frelser/
Evangelium trøster/
Oss arme til Glæde oc fromme.
Paa Glæden er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oss aff Synden vende.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 61)

3.

O hellig Aand vor Trøstermand/
Som est Husvaler den beste :/:
Skee Loff desligist i alle Land/
Trøst oß imod Dieffvelsens friste.
Stat med oß bj/
I vor sidste Tid/
Naar Sielen fra Legom skal skillis.
Paa Glæden er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

4.

Aff første Begyndelse Gud alting skabt/
Vndtagen Synden alleene :/:
Alt effter sin Villie oc ved sin Krafft/
Alle Engle sig at tiene.
Met Prijs oc Sang/
Aff den hellig Aand/
Gud Fader oc Søn at tiene.
Paa Glæden er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

5.

De Engle vaare saa deylig oc klare/
Som Scrifften giffver tilkiende :/:
Lucifer bleff ypperst blant Engle skare/
Hoffmod monne hannem omvende.

Luci-

Lucifer bleff skot/
Sig selff til Spot/
I Pinen foruden ende.
Paa Pinen er ingen ende/.
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

6.

Den Synd begyndte Lucifers Hoffmod/
Mod Gud blant Engleskare :/:
Sig sagde hand lig/med it trygt Mod
Gud Fader/sig selff til skade.
Hand fick oc Straff/
Med sit Selskab/
Hoffmod kand Gud icke lide/
Paa Pinen er ingen Ende/etc.

6.

Gud skabte Adam den hæderlige Mand/
Paradiß gaff hand hannem til Glæde :/:
At elske oc tiene Guds veldige Haand/
Det skulde hans Gierninger være.
En Jomfru skøn/
Aff Adams Reffbeen/
Gaff hannem Gud Fader alleene.
Paa Glæden er ingen ende/etc.

8.

Gud Adam forkynde sin villie saa brat/
De sagde med saadan Lempe :/:

I icke skulle æde Dag eller Nat/
Aff Liffsens Træ Fruct eller Grene.
Paa hvilcken Stund/
I bryde det Bund/
Døden skulle i forhverffve.
Paa Pinen er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

9.

Den snedige Dieffvel fornam den Stats/
Som Gud monne dennem bevisse:/:
Ecteskabs glæde oc Paradis plats/
Hand actet dem at besvige.
Med Svig oc Last/
For de troede fast/
Paa Gud vor HERRE aleene.
Paa Pinen er ingen ende/ etc.

10.

Aff Had oc Affvind med største flid/
Smigrede hand med Ord oc Tale:/:
Det vaar hans Brug oc idelige Jd/
At hand kunde dennem forhale.
Med Smiger oc List/
Aff Træens Qvist/
It Eble monne hand nedkaste/
Paa Pinen er ingen ende/ etc.

11.

Den vanlycke kom til dennem saa snart/
Som mand it Timeglaß vender :/:
Oc op da tendis de med en fart /
Jobenbar Laster oc Synder.
For it æble bleff solt/
Mange tusind Folck/
Guds Søn oß dyre igienkiøbte.
Paa Glæden er ingen ende/etc.

12.

Gud Fader dem straffede visselig/
Paradiß formeente dennem baade :/:
Velsignet dennem trøstelig /
Qvindens Sæd sagde dennem til gode
At de skulde tro/
Oc visselig faa/
Effter Døden den evige Glæde.
Paa Glæden er ingen ende/etc.

13.

Hvor Synden begyntis haffve vi hørt/
Hvor Lucifer oc Adam monne falde :/:
Lucifer bleff ned aff Himmelen kørt/
Gnd Adam tilbage lod kalde.
For Sathans indskud/
Hand brød Guds Bud/
Den timelige Død skal arffve.
Paa glæden er ingen ende/etc.

Cain

14.

Cain dreff Synd med andre hans Sleet/
I blodige Synder alle :/:
Men faa aff dem giorde Bod oc Pliet/
Ey heller monne Gud paakalde.
Cain dreff Mord/
Ey vilde giøre Bod/
I Mißhaab monne hand bortfalde.
Paa Pinen er ingen ende/etc.

15.

Den første Verden leffvit hen i Synd/
Som Skrifften giffver tilkiende :/:
Noe prædicket oc vaar ey seen/
I Hundrit Aar at paaminde.
Folckit bleff flere/
Verre/ ey bedre/
For Synd dem Vandflod affslætte.
Paa Pinen er ingen ende/etc.

16.

Konning Pharao vaar saa haard oc streng/
Mod Guds Folck at fordriffve :/:
Men Gud lod dog sin Vrede affvend/
At hand sig selff kunde prøffve.
Guds Ord hand hørde/
Jo verre hand giorde/
God Fruct hand icke kunde finde.
Paa Pinen er ingen ende/etc.

Hand

Hand giorde der til sin største Flid/
Hvorledis hand dem kunde tvinge :/:
Thi Synd oc Ondskab vaar hans Jid/
Oc dennem om at ringe.
Aff Hiertens Grund/
Den Christen Samfund/
Saa inderlig Gud paakalde.
Paa Glæden er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

18.

Gud hørde deris Bøn saa inderlig/
Fra Sorrig til Glæde dem sende :/:
Igennem det røde Haff visselig/
Med tørre Føder de ginge.
Kong Pharao kom fast/
Efter dem med Hast/
Bleff straffit oc drucknit med alle.
Paa Pinen er ingen Ende/etc.

19.

Saa hafver Gud straffit Synden saa grum
Som aff gammel Tid monne være :/:
Oc haffver beskærmet de Gudelige oc from/
Hans Bud oc Villie vilde lære.
Men Svig oc Last /
See vi nu fast/

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 61)

Allermeest i Verden at være.
Paa Pinen er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

20.

Gerighed/Aager/Falskhed der til/
Sin Næste der med at besvige :/:
Hoffmodighed/Stolthed der til/
Ydmyghed/Sandhed maa vige.
Druckenskab/Fraadseri/
Wkyskhed / Boleri/
Guds Gaffver brugis til vanære.
Paa Pinen er ingen ende/etc.

21.

Bagvaske/fortale/forraade der til/
Din fattige Broder oc Næste :/:
Med Snedighed hannem skuffe vil/
Forraader hannem alt sit beste.
Kommer hannem der paa/
At forraade sig saa/
Sit Gods oc Liff at sætte i Fare.
Paa Pinen er ingen ende/etc.

22.

Exempel haffve vi i Susanne Bog/
To Mænd om hvilcke der scriffvis :/:
Som falske Raad tilsammen drog/
At hun fra æren kunde driffvis.

Gud hiælp hende/
Deris onde Attrå/
Dennem ſelff til Sorrig oc Vaade.
Paa Pinen er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

23.

Saa hielper Gud Faderi Himmerig/
Sine Børn ſom hannem paakalde:/:
Men dem ſom Synden bruge ſdelig/
De ſaa fra Gud monne falde/
Naar Baſſunen liuder/
Vil Gud forſkiude/
I evig Pine at være.
Paa Pinen er ingen ende / etc.

24.

Vdi vor gamle Forfædris tid/
Naar de mon Synden idelig øffve:/:
Da ſtraffede dem Gud timelig/
De lod hver ſerdeelis prøffve.
Dog Synden er leed/
Er Gud dog blid/
For Chriſti Bøn aleene.
Paa Glæden er ingen ende/etc.

25.

Nu ſynder mand oc ſaa ſdelig/
Met Sveren oc banden diſſverre:/:

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 61)

De bruger Guds Naffn forfengelig/
Dog dennem Skrifften monne lære.
At kalde paa Gud/
Alt effter hans Bud/
Forfængelige Synder bortdriffve/
Paa pinen er ingen ende/ꝛc.

26.

Det er stor forrig at necte hans Død/
Hans Saar disligest vanære :/:
At vanbruge hans Vunder / hans Blod saa (rød/
Hans Pinsel oc saa dißverre.
Hvor for Krigs Nød/
Blodstyrtning/ brad Død/
Oß arme monne offverkomme.
Paa Pinen er ingen ende/etc.

27.

Soel oc Maane oc Stierner alle/
De monne oß paaminde :/:
At staa aff Synd oc Gud paakalde/
Vi lade ingen Fruct her finde.
De sørge saa fast/
Oc haabis med hast/
At Gud skal sin Dom fremføre.
Paa Glæden er ingen ende / etc.

28.

Krig oc Orlog i Verden er/
Pestilentz/ Braadød saa saare :/:

Det

Det skeer alt for vi Surdey bær/
Sige: her er ingen Fare.
I Synden vaagner op/
Oc soffver vor Krop/
Hans Liffs tid Synden monne være.
Paa Pinen er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lad oß aff Synden vende.

29.

Ecteskabs Stat som Gud haffver føyet/
En Mand oc Qvinde at være :/:
I Kierlighed dem tilsammen ophøyet/
Fructsommelig Dyder at bære.
Det er alt forglemt/
Hvad Gud haffver siemt/
Ja Ecteskabs Stat de vanære.
Paa Pinen er ingen ende/ etc.

30.

De Folck som føre leffvit lystig oc from/
Monne nu deris Glæde forspilde :/:
En Mand sin Hustru er hastig oc grum/
Oc Hustruen mod Manden disligest.
Fader oc Søn/
Moder oc Daatteren/
Tvedractig i Verden monne være.
Paa Pinen er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

Seer

31.

Seer til/ seer til oc værer from/
At i kunde Himmerig arffve :/:
Oc staar aff Synden men i haffve rom/
Saa monne i Guds venskab forhverffve.
Guds Ord oß lær/
At Dommen er nær/
Dommen vil rettelige dømme.
Paa Glæden er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende/

32.

Gud Fader oc Søn stat med oß bj/
Du hellig Aand vær tilstede :/:
Oc fri oß udi Fristelsens Tid/
Giff oß oc Himmerigis Glæde/
Gud Fader oc Søn/
Du hør vor Bøn/
Saa glædelig siunge vi Amen.
Paa Glæden er ingen ende/
Dommen er i Hænde/
Lader oß aff Synden vende.

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 61)

Early European Books, Copyright © 2012 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Karen Brahe's Library, Roskilde.
Opstillet i Karen Brahes Bibliotek U.17-102 (Nr. 61)